

Bij het maken van dit tijdschrift
zijn er geen kikkers gekust!

Ga je mee op reis door een wonderlijke
wereld vol verhalen, magie en avontuur?

Wij lezen samen:

&

Kijk voor een abonnement
of nog meer leesplezier op

www.erwaseens.nl

ERWASEENS is een uitgave van
Het RedactiePakhuis, Vrije Heerlijkheid 57,
1566 MJ Assendelft.

© Luma Creative Ltd 2021, all rights reserved.
Niets uit deze uitgave mag worden
verveelvoudigd en/of openbaar gemaakt, op
welke wijze dan ook, zonder voorafgaande
schriftelijke toestemming van de uitgever.

Vertaling: Maya Denneman en Rikky Schrever
Opmaak: Baqap
Gedrukt in de EU.

ILLUSTRATIES:

Evelyne Duverne  *Mijn moeder is een zeehond*
Rachael Saunders  *Het circus*
Karl James Mountford  *De verzonken stad Atlantis*
Shahab Shamshirsaz  *De geur van soep*
Michelle Ouellette  *De kikkerprins*
Manuela Berti  *De klimboom*
James Loram  *Het aapje en de krokodil*
Katya Longhi  *Alice in Spiegelland*

KLANTENSERVICE:

Heb je een vraag? We helpen je graag!
Stuur een e-mail naar info@erwaseens.nl

Ga mee op avontuur!

Dit gaat
over mij!



Favoriete sprookjes

De kikkerprins

Een prinses ontdekt wat er gebeurt als je aardig bent voor anderen.

22

De verhalenverteller

Mijn moeder is een zeehond

Een schotse legende over zeehonden die in mensen kunnen veranderen.

6

Rijmpjes en gedichten

Het circus

Door C.J. Dennis. Hoera, het circus is in de stad!

12

Mythen en legenden

De verzonken stad Atlantis

Het mysterieuze eiland dat verdween in de oceaan.

14

Wereldverhalen

De geur van soep, het geluid van geld

Een Turks verhaal over onze zintuigen.

18

Rijmpjes en gedichten

De klimboom

Naar een gedicht van Amy Lowell. We gaan op avontuur in een appelboom!

30

Beroemde fabels

Het aapje en de krokodil

In deze fabel is de aap de gulzige krokodil te slim af.

32

Bijzondere boeken

Alice in Spiegelland

Door Lewis Carroll. Als Alice door de spiegel stapt, komt zij in een magische wereld terecht.

37

Speelplezier

Ga op zoek naar de zeehond, tel het geld en zorg ervoor dat de krokodil je niet te pakken krijgt!

45

Boek van de maand

Maak kans op een van deze bijzondere prentenboeken!

50



VOORLEZEN, HET MOOIESTE MOMENT VAN DE DAG!



**SPROOKJES, VERHALEN UIT ANDERE
CULTUREN, GEDICHTEN, DIERENVERHAALTJES...
MET ERWASEENS BLIJF JE VOORLEZEN!**

NEEM EEN ABONNEMENT VOOR EEN LEVEN LANG LEESPLEZIER:

www.erwaseens.nl/abonnement

Mijn moeder is een zeehond

Lang geleden woonde er in Schotland een eenzame visser die bijna altijd op zee was.

Op een winderige dag, na een grote strijd met de golven en maar een kleine vangst als resultaat, is de visser op weg naar zijn hut op het strand. Als hij zijn roeiboot aanmeert, hoort hij melodieuw gezang van prachtige stemmen. Het klinkt hemels en het bezorgt hem tintelingen over zijn hele rug. Aan de overkant van de baai ziet hij een groepje mensen lachend en zingend in zee spelen.

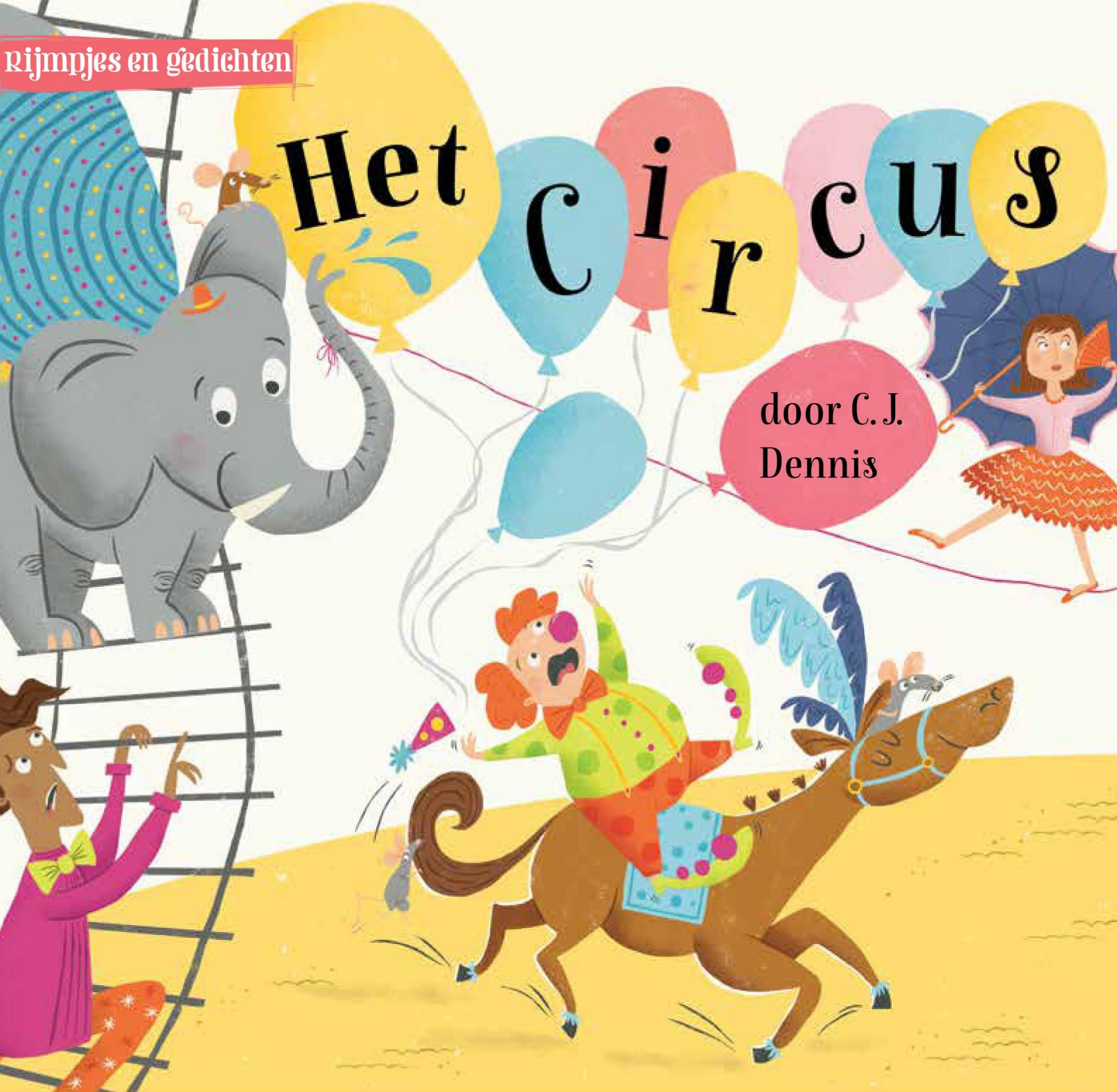
‘Die zijn gek,’ mompelt de visser. ‘Wie speelt er nu zo laat op de avond in dit ijskoude water?’ Hij besluit ernaartoe te lopen. Zodra de zwemmers hem zien, stoppen ze met hun spel. Ze duiken onder water en verdwijnen!

Maar wat is dat? Op het strand ligt een fluwelen zeehondenpels. ‘De legende is waar! Dat waren selkies!’



De Schotse eilanden staan bekend om hun bijzondere verhalen over selkies; zeehonden die hun huid kunnen afdoen en in een mens kunnen veranderen. Er zijn maar heel weinig mensen die ze ooit hebben gezien, dus de visser kan zijn geluk niet op. ‘Denk je eens in voor hoeveel geld ik deze huid kan verkopen! Helemaal als de mensen horen wat ik heb gezien!’

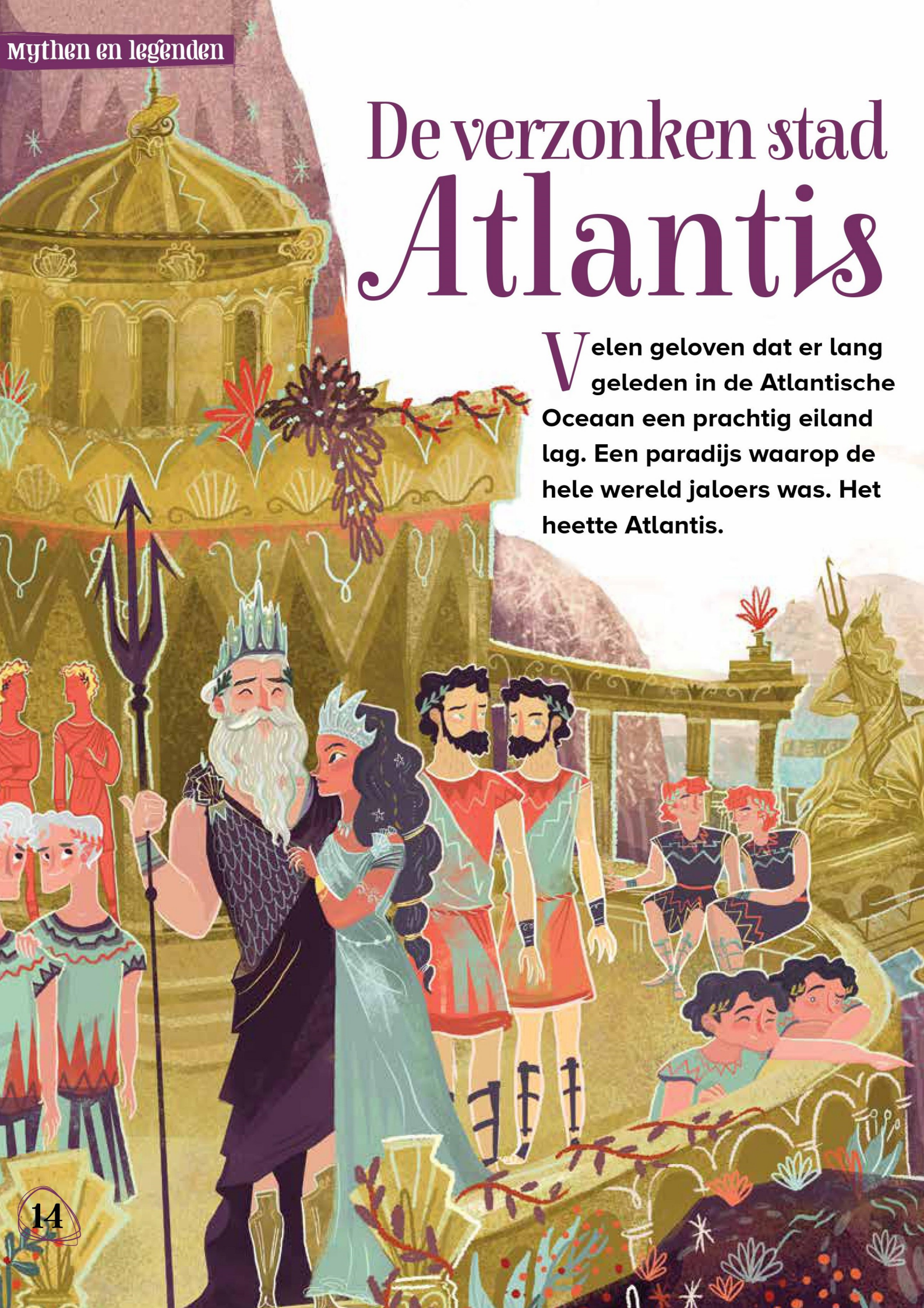




Hieperdepiep! Hiephoi! Het circus is in de stad!
Heb je de olifant al gezien? Wat een grappig beest is dat!
Heb je ook de clown gezien? Hij glijdt van de rug van het paard.
Zijn allerbeste grapjes heeft hij voor het laatst bewaard.
Heb je die dame aan de trapeze zien hangen?
En heb je ook gezien wie haar op moet vangen?

De verzonken stad Atlantis

Velen geloven dat er lang geleden in de Atlantische Oceaan een prachtig eiland lag. Een paradijs waarop de hele wereld jaloers was. Het heette Atlantis.



De geur van soep, het geluid van geld

Er was eens een arme oude bedelaar in de stad Ankara in Turkije. De man bezat helemaal niets, behalve de kleren aan zijn lijf.

Op een dag was hij op straat aan het bedelen toen een winkelier een stuk oud brood weggooide. De bedelaar pakte het gauw voordat de vogels ernaar konden pikken. Toen hij op de taaie, droge korst brood kouwde, dacht hij: wat zou het fijn zijn om iets te eten te hebben voor bij dit brood. En hij droomde over bonenstoefpot en linzensoep.



De Kikker prins

Er was eens een prinses die voor haar verjaardag een gouden bal had gekregen van haar ouders, de koning en de koningin. Het was haar lievelingsspeelgoed.



De klimboom

Naar een gedicht van Amy Lowel



Hoger en hoger klim ik in de appelboom.
Met mijn hoofd in de wolken,
het lijkt wel een droom.

De takken van de boom zijn mijn traptreden.
Vanaf hier lijkt de stad heel klein daar beneden

De bladeren aan de takken wuiven in de wind.
Ik ben zonder twijfel het allerhoogste kind!
Kijk die koepel daar eens glimmen.
Zou ik nóg hoger durven klimmen?

Het aapje en de krokodil

Een troep luidruchtige apen woont in een grote boom. De boom staat bij een rivier waar krokodillen zonnebaden en jagen.

Elke dag lopen de apen op hun tenen naar het water om wat te drinken, en elke dag ligt er wel een krokodil op de loer om ze met zijn gigantische bek te grijpen. Maar de apen zijn altijd te vlug. Op een dag bewondert het slimste en dapperste aapje van een afstandje het eiland dat midden in de rivier ligt. Er staan allemaal fruitbomen op. Wat zou het heerlijk zijn om dat zoete fruit te kunnen eten!



Alice in Spiegelland

Door Lewis Carroll

En één ding was zeker: de witte katten had er niets mee te maken. Het was allemaal de schuld van de zwarte katten. De snoet van het witte katje werd namelijk net gewassen door de oude poes, dus kon het niets met het kattenkwaad te maken hebben.

Maar Kitty, de zwarte katten, was eerder die middag al schoon. Toen Alice lekker in de grote leunstoel zat, half in zichzelf pratend en half slapend, hield Kitty een fijne stoeipartij met de bol wol die Alice had proberen op te rollen. Ze duwde de bol alle kanten op tot hij weer helemaal was losgekomen. En daar lag hij, verspreid over het tapijt. Vol knopen en de katten er middenin.

‘O, stout beest!’ riep Alice uit. Ze pakte het katje op en gaf het een tikje op de neus. ‘Echt hoor, Dinah had je betere manieren moeten leren!’ voegde ze eraan toe met een verwijtende blik naar de oude poes. ➔

